

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE _____ PA. 5845

諸君欲足下舒適否
請購唐山
新 京布反底拖
京布戡底拖
到 靚京布元頭
鞋

其餘什貨 式式俱齊

代理美國總統輪船來回

請與黃堃俠接洽

預約船期
威路臣總統十月六日 又十一月十九
戈登將軍 十月十五 又拾二月三日
金李夫嵩 十月廿七 又拾二月拾五
美格將軍 十月五日 又十二月廿四
代理回國及加美飛機

曲氏旅行社辦事處
THOS. COOK & SON LTD.
831 West Pender Street,
Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277

香港辦事處
QUEEN'S BLDG, HONG KONG

黃堃俠事務所

代辦入籍 移民事件 各種委託
代理燕梳 文件翻譯 法術傳話

同裕安公司 唱片又新到 目錄亦印備

電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

代東

詹十一月十四日為本總社舉行第三十三週年紀念典禮賓具潔樽統請

洪門民治黨各支部 達權各支社洪門大小機關各兄弟姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸

維城達權總社同人敬約

Dart Coon Club, (P.O. Box 1016) 558 Fisgard St. Victoria, B.C.

代東

本社謹訂於十一月十三日午后二時舉行第二週年紀念典禮并設茶會同日寅具薄酌統請

達權總支社 洪門大小機關各叔父昆仲姊妹駕臨指示曷勝榮幸

企倫打埠達權支社同人敬約

Dart Coon Club, 251 Harvey Avenue Kelowna, B.C.

中華民國三十一年十月十四日